

Les Signes Généraux

en Allemand

- Pour quelle maladie êtes vous traité ?	- Für welche Krankheit werden Sie behandelt ?
- Quel Médicaments prenez-vous régulièrement	- Welches(s) Medikament(e) nehmen sie regelmäßig
- Ou Avez-vous mal ?	- Wo tut es Ihnen weh?
- Fièvre	- Fieber
- depuis quand ?	- Seit wann ?
- Fatigue Générale	- Allgemeine Erschöpfung
- Malaise	- Übelkeit
- Perte de Poids	- Gewichtsverlust
- Insomnie	- Schlaflosigkeit
- Combien pesez-vous ?	- Ihr Gewicht?
- Faites comme moi	- Machen Sie mir nach
- Asseyez-vous	- Setzen Sie sich
- Allongez-vous	- Legen Sie sich Ihn
- Avez vous maigri	- Haben Sie abgenommen
- Avez-vous grossi	- Haben Sie zugenommen
- Combien pesez-vous ?	- Ihr Gewicht
- Vous sentez-vous malade	- Fühlen Sie sich krank?
- Depuis quand	- Seit wann
- Combien d'années de mois de jours d'heures	- Wieviel Jahre Monate Tage Stunden
- Douleurs provoquée spontanée	- Veranlasster Schmerz spontaner
- Douleurs Permanente pulsatile	- Fortdauernder Schmerz paroxystischer

■ Anatomie

- Coeur	- Das Herz
- Artères	- Die Arterie , Die Pulsader
- Veines	- Die Veine , Die Ader

Urgences

en Allemand

- Piqûres d'insectes	- Insektenstiche
- Surdosage de Médicaments	- Überdosierung von Medikamenten
- Prise récente d'alcool	- Kurzliche Alkoholeinahme
- Toxicomanie	- Giftmittelsucht
- Allergie aux hyménoptères	- Hymenopter Allergie
- Opération chirurgicale	- Chirurgischer Eingriff
- Appendicite	- blindarm entzündung
- Fracture	- Der Knochenbruch
- Entorse	- Die Verstauchung
- Hémorragie	- Der Der Bluterguss

Cardiologie

en Allemand

■ Interrogatoire

- Palpitations ?	- Herzklopfen
- Etes-vous facilement essoufflé	- Sind Sie kurzatmig?
- Vos chevilles enflent-elles ?	- Haben Sie geschwollene Füße ?
- Souffle au coeur ?	- Herzflattern gehabt
- Avez-vous un point de coté ?	- Haben Sie ein Seitenstich
- Avez-vous mal à la poitrine?	- Haben Sie Schmerzen in der Brust
- Avez-vous eu un ECG	- Haben sie eine Elektrokardiogramm gehabt?

■ Termes techniques

- Insuffisance cardiaque	- Herzschwäche
- OAP	- Akutes Lungenodem
- Arythmie	- Arrhythmie
- HTA	- Blutdruck

Pneumologie

en Allemand

- Toux sèche	- Trockener Husten
- crachats sanglants	- Blutiger Auswurf
- Pneumonie	- Lungenentzündung
- Pleurésie	- Rippenfellentzündung
- Antécédent d'insuffisance respiratoire	- Früher Atemschwäche gehabt
- Antécédent d'asthme	- Früher Asthma gehabt
- Antécédent de tuberculose	- Früher Tuberkulose gehabt
- Toussez	- Husten Sie
- Ne respirez plus	- Halten Sie den Atem an
- Respirez profondément par la bouche	- Atmen Sie tief durch den Mund
- Etes vous facilement essoufflé	- Sind Sie kurzatmig ?
- Fumez vous ?	- Rauchen Sie ?
- Poumons	- Die Lungen

Infectieux

en Allemand

■ Interrogatoire

- Voyage dans les pays tropicaux - (quand)	- Reise in tropische Länder (Wann)
- Antécédent de paludisme	- Früher Malaria gehabt
- Antécédent d'amibiase (dysenterie)	- Früher gehabt Tropenruhr
- Antécédent de tuberculose	- Früher gehabt Tuberkulose
- Quelle est votre température	- Ihre Temperatur
- Avez-vous de la fièvre?	- Haben Sie Fieber ?
- Avez-vous des frissons?	- Haben sie Schüttelfrost ?

■ Termes techniques

- Infection	- Infektion
- SIDA	- AIDS
- Rougeole	- Röteln
- Scarlatine	- Scharlach
- Varicelle	- Windpocken

- Oreillons	- Ohrendrüsengeschwulst
- Coqueluche	- Keuchhusten
- Diphtérie	- Diphtheritis
- Typhoïde	- Typhus
- Dysenterie	- Ruhr
- pneumonie	- Lungen entzündung
- Bronchite	- Bronchitis
- Angine	- Angina
- Rhume	- Schnupfen
- Grippe	- Grippe
- Abscess	- Geschwühr

■ Anatomie

- Gorge	- Der Hals
---------	------------

ORL

en Allemand

- Ecoulement nasal	- Nasenausfluss
- Saignement de nez	- Nasenbluten
- Mal à la gorge	- Halsschmerzen
- Mal à l'oreille	- Ohrenscherzen
- Ecoulement d'oreille	- Ohrenfluss
- Diminution de l'audition	- Hörminderung
- Vertiges	- Schwindelanfälle
- Bruits anormaux	- Lärmempfindlich
- Surdit� brusque	- Plötzliche Taubheit
- Ouvrez la bouche	- �ffnen Sie den Mund
- Bourdonnements	- Das Ohrenbrausen
- Odorat	- Der Geruch
- Ouie	- Das Gehör
- Surdit�	- Die Taubheit
- Epistaxis	- Das Nasenbluten
- Go�t	- der Geschmack
- Avez	- schlucken Sie

Neurologie

en Allemand

- Engourdissement	- Erstarrung
- Insensibilité	- Unempfindlichkeit
- Antécédent de paralysie	- Früher Lähmung gehabt
- Somnolence	- Schläfrigkeit
- Crise d'épilepsie	- Epileptischer Anfall
- Tremblements	- Zittern
- Nerf	- Der nerf
- Paralyse	- Die Lähmung
- Hémiplégie	- Die Seitenlähmung

Ophthalmologie

en Allemand

- Douleur oculaire	- Augenschmerzen
- Glaucome	- Glaukom
- Vue trouble ou double	- Doppeltsehen oder Sehstörungen
- Cataracte	- Augenstarr
- Ceccité brutale	- Plötzliche Blindheit
- Suivez mon doigt	- Folgen Sie meinem Finger nach
- Ouvrez les yeux (fermez)	- Öffnen Sie die Augen (schliessen)
- Bonne vue	- Klares Sehen
- Myopie	- Die Kurzsichtigkeit
- Presbytie	- Die Weitsichtigkeit
- Est-il aveugle?	- Ist er blind?
- Portez-vous des lunettes pour lire	- Tragen Sie Brillen zum lesen ?
- Mouches volantes	- Fliegensehen
- Yeux	- Die Augen